顔が見える。声が聞こえる。人をつなぐ。渋谷区からのお便りです。

平成29年
(2017年) 11月15日

No.1373

発行｜渋谷区
編集｜広報コミュニケーション課
住所｜〒150-8010 渋谷1-18-21
電話｜03-3463-1211（代表）
公式HP｜www.city.shibuya.tokyo.jp/
公式Twitter｜@city_shibuya

渋谷区民音楽のつどい実行委員会の代表の皆さん

音楽でつながる人と街。

渋谷区の舞台で響く、感動と喜びの歌声。

★渋谷区役所は庁舎建替えのため、仮庁舎へ移転しています　移転先▶渋谷1-18-21

互いが思いやり、奏で合う。渋谷区の「第九」。

渋谷のラジオで出張インタビュー　12月2日（土）に行われる「第34回渋谷区民音楽のつどい～みんなで『第九』を～」。今回は実行委員会の代表の皆さんに、歌う楽しさや、第九の見どころなどについてお話を伺いました。

実行委員長 閏間幸雄（うるまゆきお）さん　会計部長 柳井博之（やないひろゆき）さん

事業運営部長 櫻井知津（さくらいちづ）さん　広報部長 紀伊麻理子（きいまりこ）さん

――今年で34回目を迎える「渋谷区民音楽のつどい～みんなで『第九』を～」は、どのような催しでしょうか？

閏間：区民からなる渋谷第九合唱団の演奏会です。毎年12月の第1土曜日に行われ、現在では参加者を抽選で決めるほどの人気で、年末の風物詩といえる行事になっています。

櫻井：舞台で演奏するのはベートーベンの「交響曲第九番 二短調 作品125「合唱付」」という曲で、全4楽章のうち、合唱が入るのは4楽章目です。演奏してくれる渋谷交響楽団は、渋谷区を拠点に活動するアマチュアのオーケストラで、区民と区のオーケストラが一緒になって演奏するということは、とても貴重な体験だと思います。以前は渋谷公会堂で開催していましたが、建替えに伴い、現在は区内のいろいろな場所で行なっています。

――区民で結成されている渋谷第九合唱団は、どんな方が参加されていますか？また、練習内容についても教えてください。

柳井：現在の参加者は女性110人、男性が40人ほどですね。年齢制限がないので、小学生から80代のお年寄りまで幅広い年齢の方が参加されています。以前は定年後の男性や、子育てが一段落した女性が多かったのですが、最近では若い方の参加も増えています。6月に公募が始まり、未経験者や経験の浅い参加者は7月と9月に週に1回、初心者講座という基礎練習を行います。ここではボイストレーニングから、ドイツ語の発音や楽譜の読み方、合唱の練習まで基本的なことを習います。10月からは経験者と初心者の合同練習が始まり、12月の本番を迎えます。

閏間：合唱団とオーケストラはそれぞれの活動場所で練習を行い、本番直前に「オケ合わせ」という合同練習を3回ほど行います。それまでの練習の成果を初めて合わせる時は感動します。オーケストラは聴くものだと思っていた方が、7月から練習を始めて、12月には観客の前で歌を披露し、大きな拍手をもらう。この体験をしてしまうと、もうやめられませんね（笑）。舞台に上がった人だけが味わえる気持ちだと思います。

紀伊：この渋谷区民音楽のつどいの良いところは、年齢も経験も関係なく、やってみたいという気持ちのある人が集まり、練習して、最後は舞台へ上がることができるところですね。ゼロからスタートした人が、家などでも練習を重ねて上達していく姿は、たくさんの人に元気や勇気を与えてくれます。

――皆さんが参加されたきっかけと、実行委員会の具体的な活動内容を教えてください。

閏間：初めて参加したのは今から20年ほど前です。当初は男性の参加者が少なく、「立っているだけでいいから参加してほしい」と頼まれて参加しました。初めての舞台は、指揮者の動きを目で追いながら、オーケストラの演奏に圧倒されて、感動しているうちに終わってしまいました。演奏が終わると観客から「ブラボー！」という歓声と拍手をいただいて、さらに感動しましたね。その感動を胸に、今でも歌い続けています。実行委員会は、15名ほどの参加者のボランティアで成り立っていて、みんなで協力して第九を盛り上げています。

紀伊：私も参加して20年近くになります。当時の実行委員長さんに声をかけていただいて参加しました。現在は広報部員さんと共にチラシやプログラムを作っています。2012年に渋谷区制80周年を迎えた際には、デザインを特別な仕様にしたり、区の花であるハナショウブのブローチを胸に付けて歌ったりと、さまざまな試みを実現してきました。ほかにも第九のストラップやうちわを作るなど、発案したものが形になっていく楽しさを実感しています。

柳井：私は3年前、妻に誘われて参加しました。その年が、渋谷公会堂で公演をする最後の年でした。最初は歌に興味がなかったのですが、初心者講座に通って、気持ちよく声が出る喜びを味わいました。楽譜も読めなかったのですが、今では耳で覚えて歌えるまでになっています。現在私は会計部長として、お預かりしたお金を当日に向けてどのように、何に割り振っていくかを考えています。

櫻井：私はもともと別の合唱団にいたのですが、紀伊さんに誘われて参加しました。現在は事業運営部長を務めていて、公演当日のタイムスケジュールや、合唱団の立ち位置など運営全てに関わっています。渋谷公会堂という特定の場所で行なっていたこれまでとは違い、現在は場所によってスケジュールや舞台の仕込みも変わってくるので、大変ですがやりがいを感じています。

――本番当日、舞台に上がって歌っている時や、終わった時はどのような気持ちですか？

閏間：やはり舞台上から見る景色は最高ですね。舞台全体を照らしているライトが、まるで自分を照らすスポットライトだと、全員が勘違いしてしまうくらい、誇らしい気持ちですよ。

柳井：みんないろいろな声を持っていますが、歌に合わせて、それぞれのちがいを一つにできた時は、本当に楽しくて嬉（うれ）しくて、感動的です。本番が終わった瞬間、「また来年もやろう！」と思いますね。

紀伊：区民の公募合唱団が、無事に公演を終えるということだけでもすごいことだと思いますが、たくさんの方に聴きに来ていただけることも、とてもありがたいです。

櫻井：演奏が終わると、客席の皆さんが「ブラボー！」と声をかけてくれます。素人の私たちが一生懸命歌うことで、皆さんに喜んでもらえる。それは本当に幸せなことだなとつくづく思いますね。

――今年は12月2日（土）、文化総合センター大和田のさくらホールで行われます。注目ポイントがあれば教えてください。

紀伊：今年はさくらホールでの公演ということで、席数も600席くらいです。規模は小さくなりますが、その分、より身近に感じていただける、温かいコンサートができるのではないでしょうか。きっとフルオーケストラの演奏を、大音量、大迫力の臨場感で楽しむことができるはずです。また、曲の途中に、歌も演奏も止まる瞬間があるんです。最大限に盛り上がったところで一斉に静かになり、観客も舞台上の人も微動だにしないところは、鳥肌が立つほど感動するので、ぜひ注目して聴いてほしいですね。

――今後の活動の抱負をお聞かせください。

柳井：旧渋谷公会堂での最後の舞台に立たせていただいたので、新たな公会堂でも歌える日を心待ちにしています。また、実行委員として、参加者や区民の皆さんを支えられるよう、ますます頑張っていきたいと思っています。

紀伊：そうですね。やはり新しい公会堂で歌いたいという目標があります。新公会堂で公演をする時には、今以上に上達して、渋谷区の誇れる合唱団として披露したいです。実行委員として、とにかく本番を成功させなければいけないという思いで焦ることもありますが、音楽にちゃんと向き合って、楽しんでいきたいと思います。

櫻井：私自身、音楽にずっと携わってきたので、本公演をきっかけに新しく音楽を楽しむ方が増えていることがとても嬉しく、喜びを感じます。「歌ったことはないけれど、やってみたい」と思っている人ともたくさん出会いたいですし、歌う楽しさを一緒に味わいたいですね。これから先も、長くこの公演が続いてほしいです。

閏間：今年の第九は、「ちがいをちからに変えて」というテーマのもと、生きがいや夢、希望を持った方がたくさん参加されています。第4楽章で歌われる「手を取り合おう」という歌詞にあるように、お互いを思いやる気持ちや喜びを、みんなで歌えることが何より楽しみですね。また渋谷公会堂も新しくなるので、より多くの方と一緒に歌いたいと思っています。ぜひ一度年末のコンサートに足を運んでみてください。

※渋谷区民音楽のつどい実行委員会の代表の皆さんのインタビューは、11月21・28日「渋谷隣人祭り」で放送予定。

第34回 渋谷区民音楽のつどい～みんなで「第九」を～

日時　12月2日（土）15：00開演（14：00開場）
会場　文化総合センター大和田 4階さくらホール
HP　https://www.shibuya-dai9.com/
※観覧の申し込みは11月17日までです。詳しくはHPをご覧ください。

※紙面に掲載している情報は、29年11月15日現在のものです。

問 広報コミュニケーション課広報広聴係（☎3463-1287 FAX 5458-4920）

区内事業者のLGBT支援の取り組み、推進を後押し

「しぶやレインボー宣言」POPがはじまります

性的少数者が安心して暮らし、働ける社会づくりを目指して、LGBTへの理解と支援の輪を可視化、拡大することを目的に、所定の条件を満たし、LGBTアライ宣言を行う区内民間企業・事業所・店舗に対して、「しぶやレインボー宣言」POPを11月29日から交付します。申込方法など詳しくは区HPをご覧ください。

POPの交付を受けた事業者は希望に応じて区HPで紹介します。

◆「しぶやレインボー宣言」POP説明会

▶**日時**　11月22日(水)14:00～15:00
▶**会場**　男女平等・ダイバーシティセンター〈アイリス〉
▶**内容**　手続きの方法や活用事例、区のLGBT支援策など
▶**対象**　主に区内事業者
▶**定員**　60人(先着)
▶**申込**　当日会場で

◆パートナーシップ証明実態調査報告

「渋谷区男女平等及び多様性を尊重する社会を推進する条例」と、条例に基づくパートナーシップ証明がもたらした社会的な影響や効果を明らかにし、区民・事業者双方の利便性向上に資するため、パートナーシップ証明実態調査を実施しました。調査報告書は区HPで公開しています。

問男女平等・ダイバーシティセンター〈アイリス〉(☎3464-3395 FAX3464-3398)

冬こそ手洗いを念入りに

冬に流行する感染症

● 季節性インフルエンザ
突然の発熱・頭痛・筋肉痛などの症状が出ます。発症後5日間は他人への感染力があります。

● RSウイルス
子どもに多くみられます。咳(せき)・鼻水・発熱などの症状が出ます。乳児は肺炎や呼吸困難など重症化しやすいです。

● 感染性胃腸炎(ノロウイルスなど)
突然の嘔吐(おうと)や下痢を引き起こします。感染力が強く、学校や幼稚園、保育園などで集団感染を起こしやすいです。

感染経路を断ちましょう

・咳やくしゃみによる「飛沫(ひまつ)感染」
・ウイルスが付着した物に触った手で口や鼻などの粘膜を触る「接触感染」

予防1　手洗い

15秒以上石鹸(せっけん)を使って流水で洗い流す。(細菌やウイルスは12分の1程度に減)

①手のひらを洗う

②手の甲を洗う

③指の間を洗う

④指先を洗う
⑤親指をねじって洗う
⑥手首を洗う

予防2　咳エチケット

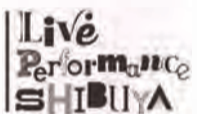
咳やくしゃみをするときは、
①マスクをする
②ハンカチで鼻と口を覆う
③人のいない方向を向く

予防3　予防接種

区は1歳から中学校3年生、65歳以上の人にインフルエンザ予防接種の助成を行なっています。(30年1月31日まで)

部屋の加湿、休養や睡眠、バランスのとれた食事で免疫力を上げると、感染症予防に効果的です。

問地域保健課感染症対策係(☎3463-2416 FAX5458-4978)

Live Performance SHIBUYA

森山開次「春の祭典」

ダンスと2台のピアノが繰り広げる一夜限りの衝撃のパフォーマンス。
今ここに希有な才能が出会い、ストラビンスキーの最高傑作「春の祭典」に挑む。

▶**日時**　30年3月2日(金)19:00開演(18:30開場)
▶**会場**　文化総合センター大和田4階さくらホール
▶**出演**

森山開次(ダンス)
写真:清水信吾

福間洸太朗(ピアノ)
写真:Mark Bouhiron

實川風(ピアノ)
写真:アールアンフィニ

▶**曲目**　ストラビンスキー:春の祭典［4手ピアノ版］ほか
▶**費用**　5,000円、高校生以下の人2,000円(全席指定)
※未就学児不可、車椅子席はホール事務室へ問い合わせ
▶**申込**　12月1日10:00から下記で
・チケットぴあ(☎0570-02-9999、Pコード482-573)
・ローソン(☎0570-084-003、Lコード34132)
・イープラス
・文化総合センター大和田3階ホール事務室

●区民先行優待販売
▶**費用**　2,500円、高校生以下の人1,000円(全席指定)
※無くなり次第終了
▶**申込**　11月25日10:00から文化総合センター大和田3階ホール事務室で
※区内在住・在勤・在学を証明できるものを提示

問文化総合センター大和田ホール事務室(☎3464-3252 FAX3464-3289)

東京都薬物乱用防止推進渋谷地区協議会 薬物乱用防止ポスター・標語入賞者

ポスター504点、標語1,550点の応募がありました。(敬称略)

【ポスター】

賞	学校	氏名
最優秀賞	広尾中学校2年	永山 彩子(写真上)
	鉢山中学校3年	土江 優奈(写真中)
	原宿外苑中学校2年	松村 衣子(写真下)
入賞(区長賞)	広尾中学校1年	渡辺 珠優
	上原中学校2年	大野 夏芽
	原宿外苑中学校2年	佐野 玖実子
	松濤中学校3年	小林 宗尋
	渋谷本町学園中学校9年	高橋 依吹
ライオンズ賞	原宿外苑中学校2年	藤本 りえる
	松濤中学校3年	佐藤 七海
薬剤師会賞	上原中学校2年	荒木 美月

【標　語】

最優秀賞
「薬物は 勇気をもって NOと言う!」　代々木中学校1年　清水 希空
「ダメゼッタイ 断る勇気と 強い意志」　笹塚中学校1年　長谷川 珠咲
「薬物を 断ち切る勇気 広がる未来」　渋谷本町学園中学校7年　髙橋 咲乃
「薬物は『やらない』『ことわる』『やめさせる』」　渋谷本町学園中学校7年　梶 雛乃

賞	学校	氏名
入賞(区長賞)	広尾中学校2年	反町 夏弓
	原宿外苑中学校1年	坂本 道治
	松濤中学校1年	内田 開土
ライオンズ賞	代々木中学校3年	棚橋 凌大
	原宿外苑中学校3年	近藤 龍成
薬剤師会賞	原宿外苑中学校1年	甲斐 郁乃

問生活衛生課事業係(☎3463-2246 FAX5458-4943)

河津さくらの里しぶや　12月のお得な情報

☑ 寒い冬は河津でプチ湯治

3泊分の料金で4泊できるあったか湯治4泊コース

▶**期間**　12月1日(金)～28日(木)
※12月6・7・13・14日を除く

詳しくは、河津さくらの里しぶやHPをご覧ください。
問河津さくらの里しぶや(☎0558-32-1020)

〈世帯と人口〉世帯:136,347　人口:224,529(男:107,885　女:116,644)　［うち外国人:10,279(男:5,612　女:4,667)］　※平成29年10月1日現在

やさしいまちづくり助成制度

店舗や事務所のバリアフリー工事にかかる費用の一部を助成します。
▶**対象**　区内に事業所がある小規模事業者（中小企業基本法第2条第5項）の事業主
▶**助成対象**　30年2月28日までに完了可能な誰でもトイレ・スロープなどの設備・備品の改善工事
※新築工事は対象外です。
※建替え工事の場合は資材購入費のみが対象です。
▶**助成金額**　工事費用など4分の3以内（上限額は50万円）
▶**申込**　12月15日までに申請書を区役所仮庁舎第1庁舎1階障害者福祉課福祉計画推進係へ
※申請書は障害者福祉課で配布（区HPでダウンロード可）
問障害者福祉課福祉計画推進係（☎3463-1922 FAX5458-4935）

事前に工事計画の審査があります。

住民税の納付はお済みですか

住民税は、子育て・教育・災害対策など暮らしを支える貴重な財源です。期限までに納付をお願いします。

●財産の差し押さえ
住民税が未納の場合は、法律に基づき、滞納処分として差し押さえを執行します。災害や病気などで期限までに納付が困難な場合は、早めに相談してください。
問税務課納税促進係（☎3463-1756 FAX5458-4931）

●口座振替をご利用ください
住民税が普通徴収の人は、納め忘れを防ぐことができる口座振替が便利です。キャッシュカードで登録することもできます。
問税務課税務管理係（☎3463-1706 FAX5458-4913）

11月27日（月）から

第4回区議会定例会が開かれます

本会議は通常、初日と2日目に一般質問、最終日に議案の議決などが行われます。だれでも傍聴できます（車イスで傍聴可）。また、初日は手話通訳者を配置します（2日目以降は希望制）。
※詳しくは、区議会だより、区議会HPをご覧ください。
▶**会場**　区役所仮庁舎第2庁舎2階議場
問区議会事務局
・**定例会は**　議事係（☎3463-1073）
・**手話通訳は**　庶務係（☎3463-1094）
・**区議会だより・HPは**　調査係（☎3463-1096）※いずれも FAX5458-4939

明るい選挙啓発ポスターコンクール入賞者

区内小中学校などから、913点の応募がありました。（敬称略）
渋谷区優秀賞　鉢山中学校3年　村上 芽衣（写真左）
上原小学校6年　齋藤 航太（写真右）

渋谷区明るい選挙推進賞
松濤中学校2年　成富 真
代々木中学校3年　岡田 昂大
常磐松小学校6年　相川 依咲菜
神南小学校6年　雨堤 満里奈

特別賞
都立杉並高校1年　茂木 泉

問選挙管理委員会事務局（☎3463-3115 FAX5458-4945）

ひとり親家庭等医療証現況届を提出してください

ひとり親医療証を持っている人に現況届の用紙を郵送しました。

提出期限　12月1日（金）

問子ども青少年課子育て給付係（☎3463-2558 FAX5458-4942）

母子および父子福祉資金貸付

ひとり親家庭が経済的に自立して、安定した生活を送るための資金を貸し付けています。貸付には審査があります。早めに相談してください。
▶**資金の種類（一部）と貸付限度額**
・就学支度資金（入学初納金のみ）　59万円
・修学資金　　月額81,000円
※国公立私立、学年などによって異なります。
※このほかの資金など、詳しくは問い合わせてください。
▶**対象**　都内に6か月以上居住し、現在都内在住で20歳未満の子どもを扶養している母子または父子家庭の人
※就学支度資金、修学資金は申請時に都内在住で対象となります。
▶**申込**　区役所仮庁舎第1庁舎2階子ども青少年課子ども女性相談主査
問子ども青少年課子ども女性相談主査
（☎3463-2544 FAX5458-4942）

国民年金

11月30日（いい みらい）は「年金の日」

加入の種別と納め方

	加入の種別	保険料の納め方
第1号	自営業・学生・農林漁業・アルバイト・無職などで20歳以上60歳未満の人	個人が納付書・口座振替・クレジットカードなどで支払い ※学生や経済的に納付が困難な人は免除（猶予）制度あり
第2号	厚生年金に加入している会社員・公務員などで原則65歳未満の人	給料から天引き
第3号	第2号被保険者に扶養されている20歳以上60歳未満の配偶者	個人での納付なし

給付の種類（金額は29年度額）

老齢基礎年金	10年以上保険料を納めた期間がある人（保険料免除期間、合算対象期間を含む）が65歳になると受けられます。年金額は、保険料を納めた期間により計算されます。 ◆年額　779,300円（20歳から60歳までの40年間全て納めた場合の満額）
障害基礎年金	国民年金加入中または20歳前や60歳から65歳の間に病気やケガなどで日常生活に著しく支障を及ぼす傷害の状態になったとき、障害の程度に応じて受けられます。 ◆年額　1級障害974,125円　2級障害779,300円 ※保険料の納付要件あり
遺族基礎年金	加入者または受給資格のある人が亡くなったとき、生活を一緒にしていた18歳未満の子がいる配偶者や18歳未満の子が受けられます。 ◆年額　779,300円（子どもの人数により加算があります） ※保険料の納付要件あり
寡婦年金	第1号被保険者で保険料を25年以上納めた夫が、年金を受けずに亡くなったとき生活を一緒にしていた妻が60歳から65歳までの間、受けられます。 ◆年額　夫の老齢基礎年金額の4分の3 ※婚姻期間が10年以上あることが必要
死亡一時金	保険料を3年以上納めた人が、年金を受けずに亡くなったとき、生活を一緒にしていた遺族（配偶者、子、父母、孫、祖父母、兄弟姉妹）が受けられます。保険料を納めた期間により金額が異なります。 ◆金額　120,000〜320,000円

問国民健康保険課国民年金係（☎3463-1797 FAX5458-4940）
日本年金機構渋谷年金事務所（☎3462-1241）

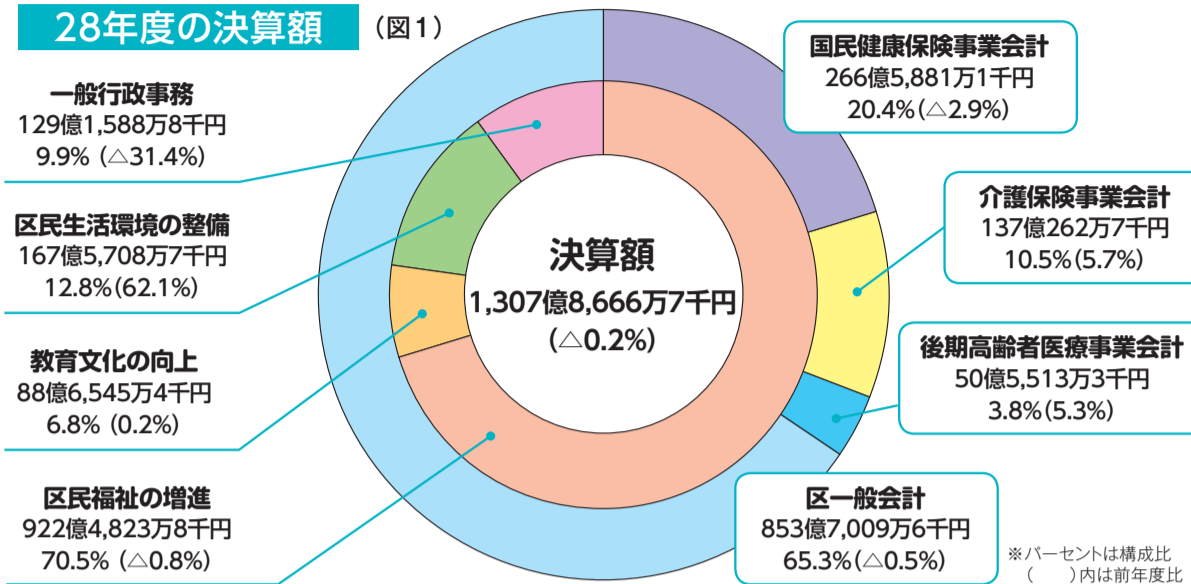
28年度決算のあらまし

区は、①区民福祉の増進、②教育文化の向上、③区民生活環境の整備を施策の柱にしています。
28年度は、この3つの柱によって予算を編成し、執行しました。（図1）

28年度の決算額

（図1）

※パーセントは構成比
（　）内は前年度比

特別会計

国民健康保険事業会計

科　目	決算額	対前年度比
歳　入	271億5,881万1千円	△2.8%
歳　出	266億5,881万1千円	△2.9%

介護保険事業会計

科　目	決算額	対前年度比
歳　入	142億7,584万3千円	3.8%
歳　出	137億262万7千円	5.7%

後期高齢者医療事業会計

科　目	決算額	対前年度比
歳　入	51億3,522万円	5.8%
歳　出	50億5,513万3千円	5.3%

一般会計

※パーセントは構成比　（　）内は前年度比

歳　入

①特別区税
487億8,505万3千円
51.4%（4.6%）

②国庫支出金
105億6,489万2千円
11.1%（△0.2%）

③地方消費税交付金
84億2,023万円
8.9%（△5.4%）

④繰越金
78億7,061万1千円
8.3%（44.7%）

⑤使用料及び手数料
56億7,502万1千円
6.0%（1.1%）

⑥都支出金
55億9,806万3千円
5.9%（21.2%）

⑦特別区交付金
36億9,666万円
3.9%（△43.5%）

⑧諸収入
10億6,792万円
1.1%（△3.1%）

⑨分担金及び負担金
8億5,625万円
0.9%（△0.4%）

⑩その他
23億5,255万5千円
2.5%（△29.5%）

歳　出

①民生費
413億3,488万2千円
48.4%（△1.1%）

②総務費
186億3,890万6千円
21.8%（40.9%）

③教育費
82億6,576万7千円
9.7%（0.2%）

④土木費
57億6,381万6千円
6.8%（△5.8%）

⑤環境費
39億9,739万3千円
4.7%（△0.2）

⑥衛生費
32億5,208万3千円
3.8%（1.9%）

⑦公債費
24億3,246万8千円
2.8%（0%）

⑧議会費
7億4,699万9千円
0.9%（△3.8%）

⑨その他
9億3,778万2千円
1.1%（△84.3%）

バランスシート

バランスシートは、各年度末の区の資産の状況と、これに対応した負債、純資産の状況を対比表示したものです。
28年度は、27年度に比べ資産が23億円増加したのに対し、負債は26億円の減であったため、純資産は49億円増加となりました。

年度別バランスシート（各年度3月31日現在）　単位:億円

借方				貸方			
項目	27年度	28年度	増減	項目	27年度	28年度	増減
[資産の部]				[負債の部]			
1.公共資産	3,360	3,302	△ 58	1.固定負債	246	225	△21
(1)有形固定資産	1,955	1,951	△ 4	(1)特別区債	106	92	△14
(2)売却可能資産	1,405	1,351	△ 54	(2)債務負担行為	0	0	0
				(3)退職給与引当金等	140	133	△7
2.投資等	453	517	64	2.流動負債	43	38	△5
(1)投資及び出資金	51	51	0	(1)特別区債翌年度償還予定額	18	15	△3
(2)貸付金	3	3	0	(2)翌年度繰上充用金	0	0	0
(3)基金等	389	454	65	(3)翌年度支払予定退職金等	25	23	△2
(4)長期延滞債権等	10	9	△ 1	負債合計	289	263	△26
3.流動資産	443	460	17	[純資産の部]			
(1)現金・預金	438	455	17	1.公共資産等整備国都補助金	175	178	3
(2)未収金	5	5	0	2.公共資産等整備一般財源等	2,572	2,838	266
				3.その他一般財源等	287	312	25
				4.資産評価差額	933	688	△245
				純資産合計	3,967	4,016	49
資産合計	4,256	4,279	23	負債・純資産合計	4,256	4,279	23

※総務省方式改訂モデルに基づき作成しています。

行政コスト計算書

行政コスト計算書は、区が行う人的サービスや給付サービスなど、資産形成につながらない当該年度（1年間）の行政サービスをコストという側面から捉え、区の活動実績に関する情報を明らかにしたものです。

行政コスト計算書（28年4月1日～29年3月31日）　単位:億円

項目	28年度
人件費（議員報酬、特別職給与、委員等報酬、職員人件費などの合計額）	173
物件費（清掃車両雇上、予防接種事業費、小・中学校運営費、公共施設光熱水費など）	176
減価償却費（有形固定資産〈土地を除く〉に係る当該年度の償却費）	50
社会保障給付（生活扶助費、児童手当、障害者自立支援給付費、児童保育委託など）	194
補助金等（中小企業資金融資利子補給金、敬老金、ハッピーマザー出産助成金など）	47
その他（他会計への支出金、維持補修費、支払利息など）	116
経常行政コスト計（A）	756
使用料・手数料（各施設使用料、一般廃棄物処理手数料、各種証明・閲覧等手数料など）	41
分担金・負担金・寄附金（保育所自己負担金、老人ホーム入所者等負担金など）	8
経常収益計（B）	49
純経常行政コスト（A−B）	707

※総務省方式改訂モデルに基づき作成しています。

28年度決算に基づく健全化判断比率について

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」の施行に伴い、19年度決算より地方公共団体は、財政の健全性に関する4つの指標（健全化判断比率）を算定して、監査委員が審査をし、その意見を併せて議会に報告したうえで、区民に公表することが義務付けられました。
区の数値は、4指標とも国の定める基準（早期健全化基準及び財政再生基準）を大きく下回っており、区財政の健全性を示しています。

渋谷区の健全化判断比率の状況

区　分	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
渋谷区	―	―	△3.3	―
早期健全化基準	11.25	16.25	25.0	350.0
財政再生基準	20.0	30.0	35.0	

※すべての会計で実質赤字額がないため、「実質赤字比率」と「連結実質赤字比率」は算定されません。
※区が将来負担すべき負担額より、基金など負担額に充当できる財源が上回っているため、「将来負担比率」は算定されません。

〔用語の説明〕

実質赤字比率
一般会計の実質的な赤字額が、標準的な収入に対してどのくらいの割合になるのかを示す指標

連結実質赤字比率
全会計（一般会計・国民健康保険事業会計・介護保険事業会計・後期高齢者医療事業会計）を合算した実質的な赤字額が、標準的な収入に対してどのくらいの割合になるのかを示す指標

実質公債費比率
一般会計の実質的な借入金等の年間返済額が、標準的な収入に対してどのくらいの割合になるのかを示す指標

将来負担比率
一般会計が抱える実質的な負債の残高が、標準的な収入に対してどのくらいの割合になるのかを示す指標

問財政課予算係（☎3463-1258 FAX5458-4921）

予算の執行状況　29年度上半期（4～9月）

一般会計　歳入

科目	予算現額			収入済額			執行率
	億	万	千円	億	万	千円	%
特別区税	469	9,468	4	227	1,877	8	48.3
地方譲与税	3	9,055	9	1	1,520	4	29.5
利子割交付金	1	4,956	0		6,932	7	46.4
配当割交付金	5	5,526	0	1	9,023	8	34.3
株式等譲渡所得割交付金	3	8,117	8			0	0.0
地方消費税交付金	78	2,541	1	49	6,745	8	63.5
自動車取得税交付金	1	7,824	1		6,715	2	37.7
地方特例交付金		4,492	1		4,320	8	96.2
特別区交付金	13		0			0	0.0
交通安全対策特別交付金		3,755	4		1,541	1	41.0
分担金及び負担金	9	9,405	2	4	1,287	8	41.5
使用料及び手数料	56	5,146	8	32	3,664	3	57.3
国庫支出金	121	5,011	8	51	521	3	42.0
都支出金	70	8,826	8	12	8,463	6	18.1
財産収入	3	9,383	8	14	5,667	4	369.9
寄附金		5,199	4		7,882	6	151.6
繰入金	35		0			0	0.0
繰越金	17	6,382	2	95	1,716	0	539.6
諸収入	10	7,253	5	4	6,265	5	43.1
特別区債	25	6,000	0			0	0.0
計	930	8,346	3	497	4,146	1	53.4

一般会計　歳出

科目	予算現額			支出済額			執行率
	億	万	千円	億	万	千円	%
議会費	7	7,131	2	3	7,320	1	48.4
総務費	134	5,322	5	51	3,863	0	38.2
民生費	497	5,580	1	200	2,444	4	40.2
衛生費	37	1,247	5	12	8,620	2	34.6
環境費	44	9,366	6	18	8,743	1	42.0
産業経済費	7	3,367	1	2	3,618	5	32.2
土木費	85	6,076	6	17	6,608	8	20.6
教育費	92	8,392	0	35	6,040	2	38.4
公債費	20	9,303	0	8	2,821	4	39.6
諸支出金		2,561	2		1,173	5	45.8
予備費	1	9,998	5			0	0.0
計	930	8,346	3	351	1,253	2	37.7

特別会計

国民健康保険事業会計

科目	予算現額	収入・支出済額	執行率
歳入	290億4,889万8千円	118億1,395万1千円	40.7%
歳出	290億4,889万8千円	110億9,674万2千円	38.2%

介護保険事業会計

科目	予算現額	収入・支出済額	執行率
歳入	152億351万6千円	70億6,841万2千円	46.5%
歳出	152億351万6千円	56億7,300万6千円	37.3%

後期高齢者医療事業会計

科目	予算現額	収入・支出済額	執行率
歳入	53億1,486万9千円	23億5,401万円	44.3%
歳出	53億1,486万9千円	16億4,940万円	31.0%

公債と区有財産の現在高　29年度上半期（4～9月）

公債の現在高

公債は、施設の建設などのため、国や銀行などから借り入れた資金です。

（29年9月30日現在）

目的		現在高
総務債	防災センター建設	4億1,838万9千円
民生債	高齢者在宅サービスセンター建設、特別養護老人ホーム建設など	43億7,771万1千円
教育債	社会教育施設建設ならびに学校の校舎等整備および用地取得	43億2,420万3千円
減税補てん債	住民税の特別減税による減収補てん	39億9,618万円
臨時税収補てん債	地方消費税の未平年度化による減収補てん	1,483万3千円
合計		131億3,131万6千円

区有財産の現在高

区有財産には、区民の皆さんが利用する区の施設、学校、公園などがあります。

（29年9月30日現在）

数量		現在高
土地	（約552,502㎡）	8,569億4,308万円
建物	（約492,488㎡）	1,170億9,479万円
工作物	（5,006点）	32億933万円
有価証券	（3枚）	47億2,000万円
基金	（9件）	822億728万円
出資による権利	（9件）	2億7,510万円
その他財産	（1件）	775万円
合計		1兆644億5,733万円

※有価証券は、株式（2件）121,200株を含みません。

公益財団法人日本財団とソーシャルイノベーションに関する包括連携協定を締結しました

10月31日に区と公益財団法人日本財団は、渋谷区基本構想の理念を実現するために連携し、社会課題の解決を図る先駆的な取り組みへの支援や、渋谷ならではの文化や芸術などの育成と世界への発信を目的として、包括連携協定を締結しました。

この協定に基づき、子どもたちの未来に係る事業をはじめとするさまざまな取り組みを支援していく予定です。

問経営企画課経営企画係（☎3463-1191 FAX5458-4973）

区民参加型　しぶや投稿フォトギャラリー

テーマ　しぶやの○○の秋

わっしょい

▲松濤二丁目交差点

神山町在住　菅野真由さん

「子どもみこし楽しかった。」

しぶやの粋な秋

▲代々木八幡宮

神山町在住　益井大輔さん

投稿写真を募集します

募集テーマ　自慢のペット

掲載予定号　2月15日号

応募資格　区内在住・在勤・在学の人

応募方法　30年1月11日までに、区HPの応募フォームから投稿してください。

▲応募フォーム

問広報コミュニケーション課広報広聴係（☎3463-1287 FAX5458-4920）

SHIBUYA's Life Information

くらしの情報

日日程・時間　場場所・会場　内内容　講講師　対対象・資格(在住・在勤・在学は渋谷区内)　定定員・人数
費費用(記載なしの場合は無料)　持持ち物(特に必要なもの)　申申し込み・応募方法　問問い合わせ
HPホームページ　子ども向け　子育て世代向け　高齢者向け　電子申請で申込可

ハガキ・ファクスなどの記入例

希望講座・コース・希望日
①〒・住所※
②氏名(ふりがな)
③年齢
④電話番号
・その他必要事項

①～④をすべて記入してください(消せるペン不可)。
※在勤の人は勤務先・所在地、在住・在学の人は学校名(学年)・所在地を記入
・申込は原則1人1通
・往復ハガキの場合は、返信用の住所・氏名も記入してください。
ハガキの郵便料金が改定されていますので注意してください。

保健

12月1日は世界エイズデーです

HIVは、感染しても早期発見・治療により発症を抑えたり遅らせたりすることができます。
エイズ予防のためには検査が大切です。

●HIV抗体検査(匿名・無料)
※クラミジア感染症、梅毒、B型肝炎も検査可
日原則、第3(木)9:00～10:30　場保健所　申電話で

●即日検査「しぶやサンサンサイト」(匿名・無料)
日12月3日(日)10:30～12:00、14:00～15:30(予約時に時間を指定)
場シブヤ・ネクサス(道玄坂2-9-9)　定100人(先着)
申しぶやサンサンサイトHPまたはHIVと人権・情報センターへ電話で(☎5259-0255、(金)12:00～18:00)
問地域保健課感染症対策係
(☎3463-2416 FAX5458-4978)

催し物

津軽三味線特別演奏会「津軽の薫」

日12月5日(火)13:00開演(12:00開場)
場文化総合センター大和田6階伝承ホール
定345人(先着)　申当日会場で
問文化振興課交流推進係
(☎3463-1142 FAX3464-3406)

公衆浴場無料入浴デー

●高齢者入浴デー
日11月19日、12月3・17日(日)13:00～16:00
対在住の60歳以上で利用者証のある人(受付で利用者証を提示)
申申請書、顔写真(タテ2.5cm×ヨコ2cm)を区役所仮庁舎第1庁舎2階福祉部民生係へ持参・郵送
※申請書は出張所で配布(区HPでダウンロード可)

●親子ふれあい入浴デー
日11月19日、12月17日(日)17:00～19:00、11月26日、12月10・24日(日)16:00～18:00
対在住で中学生以下の人と保護者
持住所を確認できるもの(中学生は学生証)
問福祉部民生係
(☎3463-1832 FAX5458-4936)

リサイクルバザール フリーマーケット

日時	会場・申込	問い合わせ
11月26日(日) 10:00～14:00	上原社会教育館 申11月25日14:00から会場で(先着)	太田 (☎3487-4022)
12月17日(日) 10:00～14:00	幡ヶ谷区民会館 申12月16日10:00から会場で(先着)	三原 (☎3377-8739) 服部 (☎3376-7987)

※フードドライブ(家庭で余っている食品)の受付も行います。
費1店舗1,000円
問清掃リサイクル課リサイクル推進係
(☎5467-4073 FAX5467-4076)

渋谷区障害者団体連合運動会

日11月23日(祝)9:30～15:30
場スポーツセンター

車いす競技や綱引きなどを行います。

「障害者週間」記念式典

日12月2日(土)13:00から
場美竹の丘・しぶや

渋谷区障害者団体連合会作品展「どきどきときめき展」

日12月8日(金)～12日(火)10:00～17:00(12日は14:00まで)
場文化総合センター大和田2階ギャラリー大和田
<共通事項>
申当日会場で　※詳しくは渋谷区障害者団体連合会事務局へ(☎3401-7653)
問障害者福祉課福祉計画推進係
(☎3463-1922 FAX5458-4935)

ぽかぽかプレーパーク

日12月2日(土)・3日(日)11:00～15:00
内自然の遊び、産後ママのヨガ、お話会など
対乳幼児と保護者
申当日会場で
場・問渋谷はるのおがわプレーパーク
(☎・FAX3481-9661)

▲一緒に遊べばお友達

12月の各種相談・学級など

保健所の会場は、区役所仮庁舎第2庁舎1階です。

内容・申込	会場	日時	問
精神保健相談 申電話で	保健所	6日(水) 10:00～11:30	①
	恵比寿保健相談所	4日(月) 14:00～15:30	⑥
	幡ヶ谷保健相談所	14日(木) 14:30～16:00 20日(水) 14:00～15:30	⑦
親子の相談室 申電話で	保健所	14日(木) 14:00～16:00	①
パパ・ママ入門学級 申当日会場で	保健所	6・13・20日(水) 13:30～15:30 (英語通訳付き)	②
	恵比寿保健相談所		
	幡ヶ谷保健相談所	7・14・21日(木) 13:30～15:30	⑦
育児学級 申電話で ※11月20日から電話で 4～6か月児	美竹の丘・しぶや	8日(金)※ 10:00～11:30	②
	恵比寿保健相談所	5日(火) 10:00～11:30	⑥
	幡ヶ谷保健相談所	28日(木) 10:00～11:30	⑦
育児学級 9～12か月児	保健所	1日(金) 10:00～11:30	②
	恵比寿保健相談所	8日(金) 10:00～11:30	⑥
	幡ヶ谷保健相談所	21日(木) 10:00～11:30	⑦
HIV抗体検査 申電話で(匿名)	保健所	14日(木) 9:00～10:30	⑤
母乳相談 申当日会場で	保健所	4日(月) 9:30～10:30 18日(月)13:30～14:30	②
	恵比寿保健相談所	7日(木) 13:30～14:30	⑥
	幡ヶ谷保健相談所	28日(木) 13:30～14:30	⑦
栄養相談 申電話で	保健所	13・27日(水) 13:30～15:30	③
	恵比寿保健相談所	21日(木) 13:30～15:30	③
	幡ヶ谷保健相談所	7日(木) 13:30～15:30	③
歯科専門相談 申電話で	保健所	5日(火) 13:30～14:30	④
	恵比寿保健相談所	8日(金) 13:30～14:30	⑥
	幡ヶ谷保健相談所	21日(木) 13:30～14:30	⑦

問①保健指導主査(☎3463-2439 FAX5458-4978)
②母子保健・産前産後ケアセンター(☎3463-2409 FAX5458-4978)
③母子保健・産前産後ケアセンター・栄養指導(☎3463-2444 FAX5458-4978)
④健康推進係・歯科衛生(☎3463-2461 FAX5458-4978)
⑤感染症対策係(☎3463-2416 FAX5458-4978)
⑥恵比寿保健相談所(☎3443-6251 FAX3443-6253)
⑦幡ヶ谷保健相談所(☎3374-7591 FAX3374-5985)

休日歯科診療

●渋谷区口腔保健支援センター プラザ歯科診療所
(☎5466-2770、ひがし健康プラザ内)
●休日歯科応急診療所(指定歯科医院)の案内
(日)・(祝)・(休)9:00～17:00
◆下記の「区役所もしもしサービス」「ひまわり」で案内しています。

休日・夜間の急病に

●休日・夜間診療
- 区民健康センター桜丘(☎3464-3478、文化総合センター大和田)
  (土)19:00～22:00、(日)・(祝)・(休)9:00～22:00
  ※9:00～19:00は内科・小児科
  ※19:00～22:00は内科(小児も受診可)
  調剤薬局(☎6416-0458)あり
- 休日診療所(当番制2か所9:00～17:00)の案内は区役所もしもしサービス◆(☎3463-1211)9:00～21:00

●病院案内(通年・24時間)
- 渋谷消防署(☎3464-0119)

●救急車を呼ぼうか迷った時は(通年・24時間)
- 東京消防庁救急相談センター(☎#7119または☎3212-2323)

◆都の医療機関案内「ひまわり」◆
(☎5272-0303、聴覚障害者専用FAX5285-8080)
- HPhttp://www.himawari.metro.tokyo.jp/
- 医療機関案内 通年・24時間
- 医療についての相談 (月)～(金) 9:00～20:00

庁舎アクセス

A 渋谷区役所仮庁舎（第1～3）
〒150-8010 渋谷1-18-21

B 渋谷区役所美竹分庁舎
〒150-0002 渋谷1-2-17

C 渋谷区防災センター／区民サービスセンター
〒150-8510
渋谷2-21-1 渋谷ヒカリエ 8階

D 渋谷区役所神南分庁舎
〒150-0042 宇田川町5-2

E 文化総合センター大和田
〒150-0031 桜丘町23-21

旧朝倉家住宅の催し

●紅葉コンサート

日①11月25日(土)13:30～14:00、14:30～15:00 ②12月2日(土)15:00～15:45
内①アコースティックギターとボーカルによるポップスなど、②ハンドベルによるクラシックなど ※立ち見。雨天時は館内
出演①大禅師文子、細川雅史、②Crystal
定各30人（先着）※雨天時のみ

●茶会―紅葉を愛(め)でながら

日12月3日(日)10:30～12:30、13:30～14:30 ※いずれも開始15分前から整理券配布

▲昨年の様子（動画）

＜共通事項＞

場重要文化財旧朝倉家住宅
観覧料100円、小中学生50円 ※団体（10人以上）80円、小中学生40円 ※60歳以上の人、障害のある人と付き添いの人は無料
申当日会場で
問紅葉コンサートは　重要文化財旧朝倉家住宅（☎3476-1021 FAX3476-1025）
茶会は　文化振興課交流推進係（☎3463-1142 FAX3464-3406）

学校給食食物アレルギー講演会

日12月9日(土)14:00～16:00
場代々木山谷小学校
講都立小児総合医療センターアレルギー科部長　赤澤晃氏
対30年度に区立小中学校に入学予定で食物アレルギーがある児童・生徒の保護者
申11月30日までに電話で
問学務課学校事業係（☎3463-2989 FAX5458-4953）

遊湯(ゆうゆう)ひろば

日時	会場	内容・定員
11月28日(火) 13:40～15:40	栄湯	風来楽坊HiRoが奏でるアンデスの音色（25人）
11月30日(木) 13:30～15:30	八幡湯	日本の民謡を唄いましょう（20人）
12月4日(月) 14:00～16:00	大黒湯	折り紙教室（20人）
12月12日(火) 12:00～14:00	羽衣湯	ハーモニカと一緒に楽しく歌いましょう（30人）
12月13日(水) 13:00～15:00	改良湯	笑いヨガ（30人）
12月19日(火) 13:30～15:30	さかえ湯	楽しい工作（20人）
12月25日(月) 13:00～15:00	宝来湯	たのしい詩吟（20人）

対高齢者入浴デー利用者証のある人、在住で介護保険被保険者証のある人と介助をしている人は無料（利用者証などを提示、その他の人は200円）
申当日会場で（先着）
問福祉部民生係（☎3463-1832 FAX5458-4936）

介護者リフレッシュ交流会

日時	会場・申込	内容など	定員（先着）
12月1日(金) 10:30～12:00	あやめの苑・代々木 ☎3372-1038	看護師による相談と懇談会	10人
12月11日(月) 10:00～12:00	恵比寿社会教育館 申豊沢・新橋 ☎3440-1671	茶話会「歌謡曲を聞きながら」	20人
12月12日(火) 13:30～15:00	ケアステーション本町 ☎5334-9977	茶話会「介護について語り合う」	各10人
12月14日(木) 14:00～16:00	ケアコミュニティ・原宿の丘 ☎3423-2112	クリスマスキャロルと茶話会	

対介護をしている人（要介護者の参加は相談）
申11月20日から各地域包括支援センターへ電話で
問高齢者福祉課高齢者相談支援係（☎3463-1890 FAX3463-2873）

高齢者マッサージサービス

日程	会場	定員（先着）
12月5日(火)	はつらつセンター幡ヶ谷	35人
12月13日(水)	はつらつセンター富ヶ谷	21人
12月14・28日(木)	総合ケアコミュニティ・せせらぎ	各21人
12月22日(金)	リフレッシュ氷川	14人

※いずれも9:30～16:00（受付は15:00まで）
内国家資格所有者によるマッサージ
対在住で65歳以上の人
費1,200円（施術費）
持住所・氏名・年齢を確認できるもの、手ぬぐい
申当日会場で（代理人の申込不可）
問高齢者福祉課サービス事業係（☎3463-1888 FAX3463-2873）

子ども将棋大会（個人戦・団体戦）

日12月17日(日)10:00～12:30（個人戦）、13:30～16:30（団体戦）
場美竹の丘・しぶや
内レベル別の個人・団体戦、プロ棋士による指導対局
講日本将棋連盟棋士
対在住・在学の小中学生
※団体戦は同一校に通う3人組
定個人戦60人、団体戦20組（抽選）※重複申込可
申12月1日（消印有効）までに往復ハガキ・ファクスで（〈個人戦〉8ページ記入例のほか経験の有無、保護者の②（押印）、〈団体戦〉引率者の①～④（押印）、全員の②・性別・学校名・学年）、〒151-8516千駄ヶ谷2-39-9日本将棋連盟へ
※詳しくは日本将棋連盟へ（☎3408-6165 FAX3404-7301）
問生涯学習振興課生涯学習係（☎3463-3049 FAX3463-3822）

講座・教室

自宅で出来るノロウイルスの対応方法

日11月27日(月)13:00～14:00
講看護師　対在住・在勤・在学の人
定20人（先着）　申11月20日から電話で
場・問総合ケアコミュニティ・せせらぎ（☎5790-0883 FAX5790-0889）

就労準備支援事業「すたんどUP(アップ)セミナー」

求職活動に向け、心と体を整えるセミナーです。
日11月27日(月)14:00～16:00
内クリスマスランタンの作成　定5人（先着）
申11月20日から電話・窓口で

●就労支援相談

就職活動を専門の相談員が個別にサポートします。

＜共通事項＞

場区役所仮庁舎第1庁舎1階生活福祉課
対在住の65歳未満で、求職活動の最初の一歩が踏み出せない人 ※事前に生活困窮者自立相談支援事業の申込が必要
問生活福祉課生活支援主査（☎3463-2116 FAX5458-4933）

シニアいきいき大学「大和田パソコン講座」（全10回）

日30年1～3月
場文化総合センター大和田
内入門からワード、エクセルまでの11コース
※詳しくは募集要項を参照（出張所・区民会館・スポーツ施設などで配布、区HPでダウンロード可）
定各20人（抽選）　費3,000円
申11月30日（必着）までに往復ハガキで（8ページ記入例のほか生年月日）、〒150-0031桜丘町23-21文化総合センター大和田内シニアいきいき大学へ
問シニアいきいき大学（☎3464-5171 FAX3464-5172）

介護者教室「生活不活発病（廃用症候群）を防ぐ生活リハビリ」

日12月9日(土)11:00～12:00
講理学療法士
定15人（先着）
申11月19日から電話で
場・問けやきの苑・西原（☎5453-0515 FAX5453-0522）

就労支援セミナー「50代からの働き方を考えるのは今です」

日12月15日(金)13:30～16:30
場勤労福祉会館
講(株)CN総合コンサルティング代表取締役　中原千明氏
対区内で求職中の50歳以上の人　定40人（先着）
申11月20日から電話で
問就労支援センターしぶやビッテ（☎5489-4731 FAX5489-4732）

講座・教室のつづき

障害理解講座（弱視・聴覚障害編）

日12月6日㈬18：30～20：30
場美竹の丘・しぶや　講トランスコスモス㈱
申電話・窓口で
問しぶやボランティアセンター
（☎5790-0505 FAX5790-7521）

ひとに伝える－朗読の基礎トレーニング

日12月16日㈯13：30～16：30
内朗読の基礎知識と方法の学習、体験
講㈳日本朗読検定協会認定講師　上田あゆみ氏
対在住・在勤・在学の人　定36人（抽選）
申11月30日（必着）までに往復ハガキで（8ページ記入例参照）、〒150-0013恵比寿2-27-18恵比寿社会教育館へ
場・問恵比寿社会教育館
（☎3443-5777 FAX3443-5778）

健康いきいき魚レシピ教室「初心者のための魚のさばき方講座」

日12月17日㈰11：00～13：30
場幡ヶ谷社会教育館
講渋谷区魚商業組合連合会会員
対在住で小学校3～6年生と保護者（保護者1人につき子ども2人まで）　定24人（抽選）
申11月28日（必着）までに往復ハガキで（8ページ記入例のほか性別）、〒150-0002渋谷1-12-5商工会館・消費者センターへ
問商工会館・消費者センター
（☎3406-7641 FAX5485-0308）

高齢者ケアセンター

<共通事項>
対在住の65歳以上で、介護保険サービスを利用していない、自分で来所できる人
申11月24日から電話で
※㈪～㈯9：00～17：00
場・問高齢者ケアセンター
（☎3770-0217 FAX3770-8128）

講座名・日時など	定員（先着）
アメリカ人と英語でクリスマス 12月14日㈭13：30～15：30 費700円	20人
健身操（けんしんそう）（体操） 12月20日㈬13：30～14：30	40人
おしゃべりランチタイム 12月22日㈮12：00～13：00 費900円	24人
プラチナエクササイズ（体操） 12月28日㈭10：00～11：30	40人

スポーツ

峰の原親子スキー教室

日30年1月5日㈮～8日㈷
※3泊4日、往路夜行バス20：00発
場菅平高原スキー場（長野県上田市）
対在住・在勤・在学の小中学生と保護者
定40人（抽選）　費28,000円、小学生26,000円（貸スキー・ウエア、リフト・昼食代など別途）
申12月3日（必着）までに往復ハガキで（8ページ記入例のほか生年月日、スキー経験と回数〈全員分〉）、〒151-0053代々木5-45-7-B渋谷区スキー連盟伊藤へ ※渋谷区スキー連盟HPで申込可、詳しくは渋谷区スキー連盟へ（☎090-4673-8739 伊藤）
問スポーツ振興課スポーツ振興係
（☎3463-3295 FAX3463-3822）

代官山水泳教室（全10回）

日30年1月10日～3月14日の㈬

コース	時間	費用
① 午前	10：00～11：30	9,000円
② 幼児	15：30～16：30	6,000円
③ 小学生A	16：30～17：30	
④ 小中学生B	17：30～18：30	
⑤ 夜間	19：00～20：45	10,000円

場代官山スポーツプラザ
講渋谷区水泳連盟指導員
対在住・在勤・在学で①・⑤高校生以上の人、②ひとりで着替えができる5歳児（23年4月2日～24年4月1日生まれ）、③小学校1・2年生、④小学校3年生～中学校3年生
定各若干名（抽選）
申12月1日（必着）までに往復ハガキで（8ページ記入例のほか生年月日、性別）、〒151-0066西原1-40-18スポーツセンター内渋谷区水泳連盟へ
問スポーツ振興課スポーツ振興係
（☎3463-3295 FAX3463-3822）

キッズスイム（全10回）

	日時		場所・問い合わせ
①	30年1月12日～3月16日の㈮	16：05～16：55	渋谷本町学園温水プール ☎3373-1303 FAX6276-3810
		16：55～17：45	
②	30年1月13日～3月17日の㈯	14：00～14：50	ひがし健康プラザ ☎5466-2291 FAX5466-2292

内クロール（水慣れ、バタ足、息継ぎ）
対在住・在学の小学生でクロールの初級者
定各30人（抽選）
費1,000円（施設使用料）※任意保険制度あり
申12月8日（必着）までに往復ハガキで（8ページ記入例のほか性別）、①〒151-0071本町4-3-1渋谷本町学園温水プール、②〒150-0011東3-14-13ひがし健康プラザへ

お知らせ

宮益坂で「路上駐車削減社会実験」を実施します

日11月21日㈫～27日㈪
内共同荷受施設の設置、路上駐車に対する案内
※詳しくは区HPをご覧ください。
問道路課安全施設係
（☎3463-2819 FAX5458-4908）

ササハタハツの未来を考えるまちづくりフューチャーセッション

笹塚・幡ヶ谷・初台地区の魅力を発見し、課題を共有するためのまち歩きやワークショップを開催します。
日11月29日㈬11：00～16：30　場初台区民会館
対在住・在勤・在学の人　定50人程度（先着）
申11月20日からファクス・メールで（8ページ記入例のほかファクス番号）
問まちづくり課地区計画係
（☎3463-2947 FAX5458-4918
✉machidukuri-h@city.shibuya.tokyo.jp）

渋谷区自立支援協議会を傍聴できます

日12月6日㈬10：00～12：00
場美竹の丘・しぶや ※手話通訳あり
申当日会場で
問障害者福祉課福祉計画推進係
（☎3463-1922 FAX5458-4935）

高齢者保健福祉計画及び介護保険事業計画（中間まとめ）の説明会

日時	会場
11月30日㈭18：30から	商工会館
12月4日㈪10：00から	笹塚区民会館
12月8日㈮10：00から	初台区民会館
12月11日㈪10：00から	地域交流センター恵比寿

※いずれも1時間半程度
内30年度以降の高齢者施策などに関する基本計画の検討内容の報告
申当日会場で
問高齢者福祉課福祉計画係
（☎3463-1868 FAX3463-2873）

感震ブレーカー個別無料配布

11月下旬から、区職員が自宅に訪問配布します。職員は身分証を提示します。
対本町2～6丁目の木造建築物の個人所有者
問防災課災害対策推進係
（☎3498-9409 FAX3498-9410）

募集

渋谷区職員（技能Ⅵ）採用選考

第1次選考日12月10日㈰
受験資格昭和58年4月2日～平成12年4月1日生まれの人（国籍・性別不問）
※詳しくは募集案内をご覧ください。
採用予定数若干名
申12月1・4日10：00～17：00に申込書を本人が区役所仮庁舎第1庁舎3階職員課人事係へ持参
※募集案内・申込書は職員課人事係で配布、区HPでダウンロード可
問職員課人事係
（☎3463-1379 FAX5458-4987）

渋谷区スポーツ推進計画（素案）に対する意見（パブリックコメント）

閲覧場所区HP、区役所仮庁舎第1庁舎3階経営企画課窓口・区政資料コーナー、神南分庁舎3階スポーツ振興課、スポーツセンター、代官山スポーツプラザ、ひがし健康プラザ
意見の提出方法11月15～30日（消印有効）にハガキ・便せんなどで（8ページ記入例のほか区内事業者・法人・団体は事業者・法人・団体名・代表者氏名・所在地）、〒150-0042宇田川町5-2渋谷区役所神南分庁舎スポーツ振興課事業調整主査へ
※ファクス・メール可
（✉pbcm2017@city.shibuya.tokyo.jp）
問スポーツ振興課事業調整主査
（☎3463-3296 FAX3463-3822）

勤労者福祉公社（きんぷく）新規入会キャンペーン中

お得でためになるイベント・セミナーや優待特典があります。※詳しくは勤労者福祉公社HPで
対在住・在勤の中小企業の事業所や商店で働く従業員・事業主
入会金200円 ※12月15日までは免除
費1人月額500円

問勤労者福祉公社（☎・FAX3780-0878）

相談

シルバー人材センター相談会

日12月6日(水)・7日(木)10:00～15:00
場総合ケアコミュニティ・せせらぎ
内会員として働きたい人の相談、入会の申込受付
対在住の60歳以上で健康な人
問シルバー人材センター
(☎5465-1876 FAX3466-1874)

休館・休業

川本喜八郎人形ギャラリー

日12月4日(月)～9日(土)
内展示入替のため
問文化振興課交流推進係
(☎3463-1142 FAX3464-3406)

笹塚区民施設・笹塚図書館

日30年2月17日(土)
内電気設備点検のため
問地域振興課施設係
(☎3463-1639 FAX5458-4906)

官公署など

クリスマス・ワンダーランド優待チケット販売

日12月15日(金)～25日(月)※18・19・21日を除く
場東急シアターオーブ(渋谷2-21-1渋谷ヒカリエ11階)
費S席7,800円、(土)・(日)8,800円(通常価格より1000円引き)
申11月27日までに電話・ファクス・メールで(8ページ記入例参照)※1通につき4人まで
※詳しくは東急シアターオーブHPをご覧ください。
問渋谷区観光協会
(☎3462-8311 FAX3462-8312
✉info@play-shibuya.com)

「虎ノ門・麻布台地区第一種市街地再開発事業」に係る環境影響評価書の縦覧

日11月15日(水)～29日(水)9:30～16:30
場区役所神南分庁舎3階環境保全課、都庁第2本庁舎23階環境局環境政策課(新宿区西新宿2-8-1)、多摩環境事務所管理課(立川市錦町4-6-3)
問東京都環境局環境政策課(☎5388-3406)

消防ふれあいフェスタ2017

日11月17日(金)10:00～13:00
場渋谷キャスト広場(渋谷1-23-21)
内消防演習、地震・煙・消火体験など
問渋谷消防署予防課(☎3464-0119 FAX3464-0143)

東京都自立支援協議会セミナー

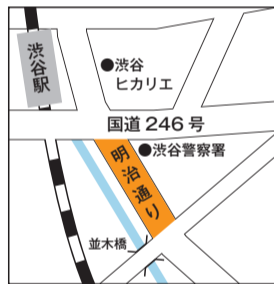
日12月8日(金)13:30～16:30
場都庁第1本庁舎(新宿区西新宿)
内基調講演とパネルディスカッション
講東洋大学教授 白石弘巳氏ほか 定500人(抽選)
申11月21日までに申込書をファクスで東京都心身障害者福祉センターへ
※申込書は東京都福祉保健局HPでダウンロード可
問東京都心身障害者福祉センター
(☎3235-2952 FAX3235-2957)

渋谷駅東口明治通りの交通規制にご協力ください

国道246号渋谷駅東口歩道橋架け替えに伴い夜間の交通規制(車両通行禁止)を行います。
日12月4日、30年1月29日、2月12・19日(月)
0:00～5:00
※詳しくは東京国道事務所HPをご覧ください。

規制エリア

(12月4日、2月12日)

(1月29日、2月19日)

問国土交通省東京国道事務所新宿監督官詰所(☎3226-6711)、東急・JFEJV(☎3406-3671)

暮らしと事業の無料相談会(七士業)

日12月9日(土)12:00～16:00(1人40分)
場勤労福祉会館
内法律、税金、不動産、登記、労働、年金、行政手続
対在住・在勤の人、区内事業者
申11月20日9:00から電話で ※(土)・(日)・(祝)を除く
問東京税理士会渋谷支部
(☎3461-2938 FAX3461-2829)

不用品情報コーナー

(10月31日現在)

さしあげます

ベビー風呂用椅子、座椅子、空気清浄機、電子レンジ、レザーリクライニングシート(足置き付き)、囲碁セット、こたつ、ホットカーペット、壁掛け型姿見、スーツケース、キックスケーター、子ども用自転車、アコーディオン、人形ケース、フットスパ

ゆずってください

桐箪笥、電気ヒーター、オイルヒーター、ガスファンヒーター、除湿器、加湿器、ミシン、CDプレーヤー、ビデオデッキ、ハンディークリーナー、1口コンロ、ダイニングテーブル、パソコン、ブロック玩具、花瓶、臼、杵、男児用自転車、三輪車、幼児用教育教材、開脚健康器具

※有料提供を希望する人は登録できません。
※8月の登録は期限切れになりました。
問清掃リサイクル課リサイクル推進係
(☎5467-4073 FAX5467-4076)

区民のコーナー

区民の皆さんの自主的な団体活動の紹介です。
内容などは直接問い合わせて利用してください。

シニアストレッチ 月曜日10:15～11:30/千駄ヶ谷3丁目/会費月4,000円/090-3543-9028 飯田
社交ダンス (初・中級者)水曜日10:00～12:00/初台区民会館/入会金1,000円/会費月3,000円/3376-3879 尾崎
コーラス (男女・2部コーラス)第1・3水曜日13:30～15:30/文化総合センター大和田/会費月4,000円/090-1508-8901 横山
グループコーチング 月1日8:30～9:30/神宮前2丁目/会費月1,000円/090-8941-9828 井上
手作りアクセサリー・インテリア小物 月2回の水曜日10:30～12:00/富ヶ谷1丁目ほか/会費1回1,000円/材料費1回1,000円/5738-7537 景

郷土博物館・文学館

場東4-9-1(〒150-0011)
☎3486-2791 FAX3486-2793

企画展「渋谷駅の形成と大山街道」

日30年1月21日(日)まで
内渋谷駅の歴史を大山街道の視点からたどる
◎展示解説
日12月2日(土)14:00から

▲江戸時代の道玄坂(渋谷警察署所蔵)

入館料 100円、小中学生50円
※10人以上の団体は2割引き
※60歳以上の人、障害のある人と付き添いの人は無料
開館時間 11:00～17:00(入館は16:30まで)
休館日 月曜日(祝・休日の場合は翌日)

松濤美術館

場松濤2-14-14(〒150-0046)
☎3465-9421 FAX3460-6366

展覧会「三沢厚彦 アニマルハウス 謎の館」

日11月26日(日)まで
◎ギャラリートーク
日11月19日(日)14:00から
定40人(先着)
申当日会場で

▲三沢厚彦「Animal 2013-04」

入館料	
一般	500円
大学生	400円
高校生・60歳以上	250円
小中学生	100円

※在住の人、10人以上の団体は2割引き
※在住の人は金曜日が無料
※小中学生は土・日曜日、祝・休日は無料
※障害のある人と付き添い1人は無料
開館時間 10:00～18:00(金曜日のみ20:00まで)
※入館は閉館30分前まで
休館日 11月20日、11月27日～12月11日

ふれあい植物センター

場東2-25-37(〒150-0011)
☎5468-1384 FAX5468-9385

企画展「日本写真芸術専門学校学生作品展」

日11月30日(木)まで
内植物をモチーフにしたアート作品
◎似顔絵を描いてもらおう
日12月2日(土)15:00～17:00(受付は16:30まで) 費100円 申電話で

講座・実習

◎草木染体験:ビワ
日12月17日(日)13:30～15:30
対中学生以上の人 定10人(抽選) 費2,500円
申11月30日(必着)までに往復ハガキで(8ページ記入例参照)、ふれあい植物センターへ

入園料 100円、年間パスポート1,000円(在住の小中学生、60歳以上の人は無料)
※講座・実習などに参加する場合も別途入園料が必要
開園時間 10:00～18:00(入園は17:30まで)
休園日 月曜日(祝・休日の場合は翌日)

2017伝承ホール寺子屋
カブキ踊り　渋谷金王丸伝説

10月4日に公演が行われた８回目となる創作カブキ踊り「渋谷金王丸伝説」。文化総合センター大和田さくらホールで、伝承ホール寺子屋の塾生たちが花形歌舞伎役者・市川染五郎さんと「渋谷カブキ音頭」「カブキぼん!ダンス」を披露しました。

渋谷でカブく! 金王丸の活躍を新しい伝統芸能のスタイルで魅せる

花形俳優と区民が創る、文化事業の理想型を目指して

区吉例の「渋谷金王丸伝説」公演もめでたく８年目となりました。染五郎さん名義最後の舞台ともあって、大熱演。これからも花形俳優と区民が創る、どこにもない文化事業の理想型を目指します。

渋谷区長　長谷部 健（左）
プロデューサー　鈴木英一氏（右）

▲市川染五郎さん（中央）が日本舞踊・常磐津「老松」を披露。

▲過去の公演の舞台裏エピソードが語られました。

▲左から尾上菊之丞さん、市川染五郎さん、尾上京さん。

©円谷プロ
▲友好珍獣ピグモンも参加。「カブキぼん！ダンス」を一緒に踊りました。

再演をしないことをモットーにしているカブキ踊りですが、この日は特別に第１回からの名場面を公開。当時の様子を出演者の市川染五郎さん、尾上菊之丞さん、尾上京さんと共に振り返りました。その後「憤怒」をテーマに、2017年版のカブキ踊りを披露。最後には稽古を重ねた伝承ホール寺子屋の塾生約100人がステージに上がり、出演者全員で元気いっぱいに踊りました。

「渋谷金王丸伝説」とは･･･

渋谷を開拓したといわれるヒーロー「金王丸」。江戸時代には歌舞伎十八番にも正義の味方として登場した金王丸の活躍を、市川染五郎さんが「カブキ踊り」という新しい伝統芸能のスタイルで演じています。主に和楽器を使った現代音楽曲による、リズミカルで躍動的な振りが次々と展開。激しく、美しい踊りで、毎年多くの観客を魅了しています。

伝承ホール寺子屋

１年を通して、演技・邦楽・舞台美術・歌舞伎・能楽・落語などを学習・体験できる多彩なプログラム。その分野を代表する講師陣から直接指導が受けられ、伝統芸能を総合的に学ぶことができます。「伝統芸能プログラム」と「カブキ体験プログラム」があり、ジュニアとシニアが一緒に楽しく日本の文化を学ぶ機会にもなっています。

問文化総合センター大和田ホール事務室（☎3464-3251 FAX3464-3289）

顔が見える。声が聞こえる。人をつなぐ。渋谷区からのお便りです。

しぶや区ニュース

平成29年（2017年）11月15日

No.1373

発行｜渋谷区
編集｜広報コミュニケーション課
住所｜〒150-8010 渋谷1-18-21
電話｜03-3463-1211（代表）
公式HP｜www.city.shibuya.tokyo.jp/
公式 Twitter｜@city_shibuya

マイナンバー・年末年始のごみ特集号

渋谷駅ハチ公前広場にて

11月1日、「きれいなまち渋谷をみんなでつくる条例」啓発強化月間の取り組みの一つとして、事業者・町会・商店会などが一体となって清掃活動を実施し、マイナちゃんも駆け付けました。

★渋谷区役所は庁舎建替えのため、仮庁舎へ移転しています　移転先▶渋谷1-18-21

教えてマイナちゃん マイナンバーカード

マイナンバーカードの申請はこんなにカンタン

マイナンバー制度って？
マイナンバーは、自治体などが分散管理している個人情報をつなぐ役割を担っています。これにより、皆さんの生活にさまざまなメリットがもたらされます。

マイナンバーカードの申請について
問 住民戸籍課住民登録係（☎3463-1684 FAX5458-4914）

カードの取得には、申請時または受け取り時に **1回だけ** 区役所へ行く必要があります。

カードを申請するときに来庁する場合

※区役所仮庁舎でのみ受付します。

1 写真付き公的身分証、ほか1点の身分証（保険証・社員証・通帳）、通知カードを持って区役所仮庁舎第1庁舎1階へ
※住民基本台帳カードを持っている人は持参してください。

2 申請書などの書類に記入

3 写真撮影

4 郵便局からの通知に従って、カードを受け取る

※カードの発送前に、郵便局から到達通知書が届きます。郵便局に連絡し、受け取り希望日・時間帯を指定してください。郵便局の窓口でも受け取れます。

カードを受け取るときに来庁する場合

※封筒の差出有効期間が平成29年10月4日までと記載がありますが、平成31年5月31日まで利用できます。

1 交付申請書を記入
※交付申請書は通知カードと一緒に送付しています。切り離して申請してください。
※交付申請書を紛失、または住所や名前に変更がある場合は問い合わせてください。

2 交付申請書を提出

3 「個人番号カードの受け取り方法について」のお知らせが届いたら、カード受け取り日時を予約

4 カード交付窓口で受け取る

カードの受け取りは、土曜日や平日夜間も受け付けています。
※土曜日は、区役所仮庁舎第3庁舎1階マイナンバーカード交付会場のみ（9:00～16:00）
※平日夜間は、区民サービスセンターのみ（11:30～18:00）

こんな申請方法も

申請書は最新のものを使用してください（住所や名前などに変更がある場合は問い合わせてください）。

※対応機種のみ

マイナンバー公式PRキャラクター

マイナちゃん
みんなにマイナンバーを知ってもらうために、全国を飛び回ってPR活動中！

プロフィール

性別	シロウサギの妖精の女の子
誕生日	5月24日（マイナンバー法成立日と同じ日）
年齢	秘密
性格	明るく好奇心旺盛で楽観的
趣味	ラーメンの食べ歩き

あなたの生活に役立ちます マイナンバーカード

顔写真付き身分証明書として…

コンビニエンスストア証明書自動交付サービスで

取得できる証明書
住民票の写し、印鑑登録証明書、住民税の課税・納税証明書

- ●いつでも 6:30～23:00（12月29日～1月3日、保守点検日を除く）
- ●どこでも コンビニなどマルチコピー機設置の店舗（全国約47,000店舗）
- ●おトクに 1通250円（窓口交付は1通300円）

今後、さまざまな場面で活用予定です。

- 健康保険証や医療機関の診察券に
- イベント会場への入場がチケットレスに
- 引っ越しなどの手続きがワンストップで可能に

マイナンバーカードはセキュリティーもばっちり！

- 偽造防止の各種対策
  券面の複雑な加工で悪用を阻止します。
- ICチップには最低限の情報のみ
  所得などのプライバシー性の高い個人情報は記録されません。
- 紛失・盗難の場合は年中無休のコールセンター（フリーダイヤル0120-95-0178）が対応
  カード一時停止の手続きが取られます。

本格運用スタート マイナポータル・情報連携

マイナポータル
政府が運営するオンラインサービスで、一人ひとりに専用の個人ポータルサイトを設定します。
※ログインにはマイナンバーカードが必要です。

情報連携
専用のネットワークシステムを使って、異なる行政機関同士で情報をやり取りする仕組みです。
各種事務手続きの際に、マイナンバーを申請書などに記入することで、添付書類を省略できるようになります。

今まで：住民票の写しや課税証明書などが必要 → これから：情報連携で添付書類が不要に！

※事務によっては添付書類が必要になる場合があります。詳しくは区HPで確認するか、問い合わせてください。

マイナンバーのことをもっと詳しく知りたいときは
- マイナンバー総合フリーダイヤル フリーダイヤル0120-95-0178
  9:30～20:00、土・日曜日、祝・休日 9:30～17:30（年末年始を除く）
- 内閣府HP（www.cao.go.jp/bangouseido/）

問 渋谷区マイナンバーコールセンター（☎0570-078-428、ナビダイヤルを使用しない場合は☎6302-8784）

年末年始の資源回収とごみ収集

12月31日（日）から1月3日（水）は、回収・収集を休みます。

資源やごみは、指定の収集日に指定の場所に出してください。

●年末は多くのごみが出され、収集作業などに支障が出る場合があります。資源やごみはできるだけ早い時期から出してください。
●年内の回収・収集が終了したあとは、年始の開始日まで資源やごみを出さないでください。

※カセットボンベ・スプレー缶は中身を使い切ってから、資源回収日にびんの袋・缶の袋とは別の袋に入れて出してください。

●一般地域（8:00までに出してください）

地　域	種別	年内最終日	年始開始日
渋谷1～4丁目、神宮前5丁目	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月 7日（木）	1月 4日（木）
	資　源	12月27日（水）	1月10日（水）
東1～4丁目	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月21日（木）	1月18日（木）
	資　源	12月27日（水）	1月10日（水）
恵比寿1・2丁目	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月 1日（金）	1月 5日（金）
	資　源	12月30日（土）	1月 6日（土）
広尾1～5丁目	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月15日（金）	1月19日（金）
	資　源	12月30日（土）	1月 6日（土）
恵比寿3・4丁目、恵比寿南1丁目	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月16日（土）	1月20日（土）
	資　源	12月29日（金）	1月 5日（金）
恵比寿西1・2丁目、恵比寿南2・3丁目	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月 2日（土）	1月 6日（土）
	資　源	12月29日（金）	1月 5日（金）
神宮前2～4丁目	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月30日（土）	2月 7日（水）
	資　源	12月28日（木）	1月 4日（木）
神宮前6丁目、千駄ヶ谷1～4丁目	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月20日（水）	1月17日（水）
	資　源	12月28日（木）	1月 4日（木）
代々木1・2丁目	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月14日（木）	1月11日（木）
	資　源	12月27日（水）	1月10日（水）
代々木3丁目、4丁目（8除く）	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月28日（木）	1月25日（木）
	資　源	12月27日（水）	1月10日（水）
笹塚1丁目52～64、2・3丁目	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月22日（金）	1月26日（金）
	資　源	12月30日（土）	1月 6日（土）
幡ヶ谷3丁目	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月 8日（金）	1月12日（金）
	資　源	12月30日（土）	1月 6日（土）

地　域	種別	年内最終日	年始開始日
本町2・4・6丁目	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月 9日（土）	1月13日（土）
	資　源	12月29日（金）	1月 5日（金）
本町3・5丁目	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月23日（土）	1月27日（土）
	資　源	12月29日（金）	1月 5日（金）
上原1丁目、代々木5丁目（57～68除く）	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月11日（月）	1月 8日（月）
	資　源	12月26日（火）	1月 9日（火）
初台1・2丁目、元代々木町	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月25日（月）	1月22日（月）
	資　源	12月26日（火）	1月 9日（火）
大山町、笹塚1丁目（52～64除く）、幡ヶ谷1丁目	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月26日（火）	1月23日（火）
	資　源	12月25日（月）	1月 8日（月）
西原1～3丁目	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月12日（火）	1月 9日（火）
	資　源	12月25日（月）	1月 8日（月）
千駄ヶ谷5・6丁目、本町1丁目	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月27日（水）	1月24日（水）
	資　源	12月28日（木）	1月 4日（木）
神宮前1丁目、幡ヶ谷2丁目	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月13日（水）	1月10日（水）
	資　源	12月28日（木）	1月 4日（木）
鶯谷町、猿楽町、代官山町、南平台町、鉢山町	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月18日（月）	1月15日（月）
	資　源	12月26日（火）	1月 9日（火）
宇田川町、桜丘町、松濤1・2丁目、神泉町、神南1丁目	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月25日（月）	2月 5日（月）
	資　源	12月26日（火）	1月 9日（火）
神山町、富ヶ谷1丁目、代々木4丁目8、5丁目57～68、代々木神園町	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月29日（金）	2月 6日（火）
	資　源	12月25日（月）	1月 8日（月）
上原2・3丁目、富ヶ谷2丁目	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月19日（火）	1月16日（火）
	資　源	12月25日（月）	1月 8日（月）

●繁華街地域（7:30までに出してください）

地　域	種別	年内最終日	年始開始日
渋谷1～3丁目（一部地域）、神宮前1丁目（一部地域）	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月13日（水）	1月10日（水）
	資　源	12月28日（木）	1月 4日（木）
宇田川町（一部地域）、桜丘町（一部地域）、神南1丁目（一部地域）	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月25日（月）	2月 5日（月）
	資　源	12月26日（火）	1月 9日（火）
神宮前3・4丁目（一部地域）	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月30日（土）	2月 7日（水）
	資　源	12月28日（木）	1月 4日（木）
神宮前6丁目（一部地域）	可燃ごみ	12月29日（金）	1月 5日（金）
	不燃ごみ	12月20日（水）	1月17日（水）
	資　源	12月28日（木）	1月 4日（木）
松濤1丁目（一部地域）、神泉町（一部地域）、円山町	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月 8日（金）	1月12日（金）
	資　源	12月30日（土）	1月 6日（土）
道玄坂1丁目、2丁目1～10	可燃ごみ	12月30日（土）	1月 6日（土）
	不燃ごみ	12月11日（月）	1月 8日（月）
	資　源	12月26日（火）	1月 9日（火）
道玄坂2丁目（1～10除く）	可燃ごみ	12月28日（木）	1月 4日（木）
	不燃ごみ	12月 1日（金）	1月 5日（金）
	資　源	12月30日（土）	1月 6日（土）

●粗大ごみ

対象　おおむね30㎝以上のもの（布団や毛布は袋に入っても粗大ごみ扱い）
申込　粗大ごみ受付センター

方　法	年　内	年　始
電話（☎5296-7000）	12月28日（木）19:00まで	1月4日（木）8:00から
HP（sodai.tokyokankyo.or.jp/）	12月28日（木）23:59まで	1月4日（木）0:00から

●家電リサイクル製品

対象　エアコン・テレビ・冷蔵庫・冷凍庫・洗濯機・衣類乾燥機
受付　年内:12月28日（木）まで
年始:1月4日（木）から（月～土曜日8:00～17:00）
申込　家電リサイクル受付センター（☎5296-7200）

「わたしたちのごみのゆくえ」の動画を公開しています（渋谷区公式チャンネル YouTube ）

問 渋谷区清掃事務所（☎ 5467-4300 FAX 5467-4301）